



1

*Ufficio del Consigliere diplomatico
del Presidente del Consiglio dei Ministri*

Roma, 27 gennaio 1984

SINTESI DEI COLLOQUI RISTRETTI TRA IL PRESIDENTE DEL
CONSIGLIO DEI MINISTRI E IL PRIMO MINISTRO BRITANNICO.
(Villa Madama, 27 gennaio 1984)

Temi comunitari

THATCHER - Introduce il problema dello squilibrio di bilancio rilevando che la Gran Bretagna pur disponendo di un reddito pro-capite inferiore alla media comunitaria, lamenta un eccessivo contributo netto al bilancio comunitario. È una situazione che si trascina da anni ma che non può protrarsi oltre. Occorre che si riduca il tasso di contribuzione mediante un nuovo metodo che assicuri una più equa ripartizione degli oneri tra i Paesi Membri. Il saldo negativo di bilancio dello scorso anno è stato di 2.000 milioni di ECU mentre l'Italia ha potuto beneficiare di un saldo attivo di 1.600 milioni di ECU. Sono questi sbilanci che inducono a concordare misure correttive. Nota che l'attuale sistema di contribuzione non è parte del Trattato. Esso fu introdotto nel 1970 sulla base della situazione allora esistente. Non vi sono ragioni logiche ad attenervisi dato che la situazione di oggi è profondamente mutata.

CRAIX - Osserva preliminarmente che è necessario giungere prima del Consiglio Europeo di Bruxelles a definire un quadro di soluzioni o comunque concreti schemi perché dette soluzioni possano essere sollecitamente definite in fasi successive. Quanto al problema degli squilibri, afferma che è improprio riferirsi solo agli aspetti finanziari. Se si considerano anche gli effetti economici dell'appartenenza alla Comunità, per l'Italia verrebbe meno o sarebbe comunque ridimensionato l'avanzo di bilancio. Cita al riguardo i maggiori oneri della Bilancia dei pagamenti connessi agli acquisti comunitari di prodotti agricoli a prezzi più alti di quelli correnti sul mercato mondiale. Per contro, notevoli restano i vantaggi per la RFG.

THATCHER - Concorda sulla necessità di tener conto degli effetti economici e in questo rispetto conviene sui vantaggi della RFG alla quale tra l'altro è stata accordata una situazione di privilegio per gli acquisti dalla Germania Orientale. Ma la Gran Bretagna

*Office of the Diplomatic Counsellor
of the President of the Council of Ministers*

Rome, 27th January 1984

SUMMARY OF THE MEETINGS BETWEEN THE PRESIDENT OF THE COUNCIL
AND THE BRITISH PRIME MINISTER (Villa Madama, 27th January 1984)

EC Topic

THATCHER - she introduces the deficit issue observing that even though Great Britain has a lower per capita income, if compared to the EC average, it laments its excessive net contributions to the EC balance. It is a situation that has been going on for years but that cannot be protracted any longer. A new method that guarantees a more equal distribution of the obligations among the Member States is needed, in order to reduce the rate of the burden. Last year there was a 2000 million ECU negative budget balance, while Italy could benefit from a 1600 million ECU surplus. These are the kind of deficits that force us to find an agreement on corrective measures. She also states that the current contribution system is not part of the Treaty. It was introduced in 1970, based on the then existing situation. There are no logical reasons to comply with it any longer, given that today the situation has deeply changed.

CRAXI – he points out that it is necessary to define a new framework of solutions or possible strategies before the European Council in Brussels, so that these solutions can be promptly defined in successive phases. As for the deficit issue, he states that it is inaccurate to refer solely to the financial aspects. If the economic effects of the European membership are taken into consideration, the Italian surplus would be annulled or at least scaled down. To this regard, he mentions the bigger duties of the EC balance of payments linked to EC purchase of agricultural products at prices higher than those currently on the world market. Conversely, the advantages for the Federal Republic of Germany (FRG) remain remarkable.

THATCHER – she agrees on the necessity of taking into consideration the economic aspects, and in this regard, she acknowledges the advantages for the FRG, to which privileges have been granted for purchases from East Germany. However, she adds, Great Britain



*Ufficio del Consigliere diplomatico
del Presidente del Consiglio dei Ministri*

2.

aggiunge, non si trova in questa situazione e subisce anch'essa effetti economici negativi oltre a quelli di bilancio. La Gran Bretagna tra l'altro non è ancora autosufficiente per il fabbisogno di latte ma sarebbe tuttavia in grado di diventarlo qualora fosse possibile espandere la produzione. In questo senso il Governo dimostra di accettare la sua quota di sacrifici. Ci sono però interessi più urgenti: quello di porre una maggiore disciplina di bilancio per la spesa globale della Comunità e di precisi limiti settoriali per impedire che una grossa aliquota delle risorse continui ad essere assorbita dalla garanzia agricola.

Nè si può immaginare di risolvere il problema del deficit finanziario agricolo con misure che aumenterebbero la conflittualità con gli Stati Uniti. Se si dà corso ad una guerra delle sovvenzioni, l'Europa sarebbe perdente. Occorre stabilire invece meccanismi di controllo che entrino nelle procedure di bilancio, comprensivi della fissazione di soglie di garanzie per i prodotti eccedentari. Dovranno essere poi eliminati gli importi compensativi monetari positivi. Si riferisce quindi al suo colloquio con Mitterrand. Il Presidente francese intende operare perchè concrete soluzioni siano delineate a Bruxelles. Egli è convinto che sarebbe pericoloso giungere alle elezioni senza un accordo; aumenterebbero infatti le pressioni sul bilancio con il rischio di manifestazioni da parte degli agricoltori. Senza sottovalutare le difficoltà da superare, Mitterrand intende compiere lo sforzo necessario per giungere ad un'esito positivo. E' a tal fine che egli ha impostato un giro di consultazioni con i maggiori partners.

CRAXI - Esprime comprensione per la richiesta inglese di ridurre lo squilibrio di bilancio; si tratta di una posizione ben fondata. L'Italia è disposta a discutere gli opportuni accorgimenti di bilancio che siano soddisfacenti per tutti. Quanto alla situazione agricola osserva che l'Italia soffre di uno squilibrio dato che è costretta ad importare a prezzi più alti i prodotti di cui essa necessita mentre non gode di una adeguata protezione per i prodotti tipici del suo export agricolo. L'Italia quindi si trova in una situazione di sfavore. I vantaggi che l'Italia riceve dalla PAC sono relativi, mentre consistenti sono gli effetti negativi. Ciò spiega perchè l'Italia non è interessata ad una comunità che resti solo una comunità agricola. Occorre correggere le distorsioni ed eliminare l'assurdo fenomeno delle eccedenze. Va inoltre assicurato un più equilibrato sviluppo della Comunità. E' curioso che Paesi

.//.

is not in this same situation and is not only enduring the effects of a negative balance, but also the economic ones. Moreover, Great Britain is not yet self-sufficient in its need of milk, but it could nevertheless become self-sufficient if only it were possible to expand the production. In this respect, the Government is willing to accept some sacrifices. However, there are some more urgent aspects: for instance, improving the regulation on the balance for the global Community expenses, and putting clear-cut sectoral limits to prevent a big share of the resources being absorbed by the agricultural guarantee.

Nor can we imagine solving the financial deficit issue with measures that would only increase the chance of disputes with the United States. If a subsidies war were to start, Europe would be the loser. Instead, means of verification, provided for by the budgetary procedure, that include the establishment of thresholds for surplus products must be agreed upon. Moreover, monetary compensatory amounts must be eliminated. She is referring to her meeting with Mitterrand. The French President wants to work for practical measures to be outlined in Brussels. He is convinced that it would be dangerous to get to the elections without an agreement; there would be more lobbying about the balance, with the risk of causing farmers' demonstrations. Mitterrand wants to make the effort needed to get to a positive outcome, without underestimating the difficulties. It is for this goal that he set up a round of consultations with the main partners.

CRAXI – He understands England's request to reduce the budgetary imbalance; for him, it is a well-founded position. Italy is willing to discuss budgetary measures that can meet everyone's expectations. As far as agriculture is concerned, he points out that Italy is in an unbalanced situation, considering that it is forced to import the products needed at higher prices, while it does not benefit from the right protective measures for its typical export agricultural products. Therefore, Italy finds itself in a very disadvantageous situation. The benefits that Italy gets from the CAP are limited, while the negative effects are significant. This explains why Italy is not interested in a Community that is only an agricultural one. Misrepresentations have to be corrected, and the absurd phenomenon of surpluses has to be eliminated. Moreover, a more balanced development of the Community must be guaranteed. It is curious that



*Ufficio del Consigliere diplomatico
del Presidente del Consiglio dei Ministri*

3.

Industrializzati si riuniscano per parlare solo o prevalentemente di agricoltura. C'è dunque bisogno di uno spazio per nuovi settori di comune interesse a cominciare da quelli scientifico, industriale e tecnologico.

THATCHER - Concorda ma rileva che per creare nuovi spazi per altre politiche è necessario una minore quota di risorse sia destinata all'agricoltura. Accenna all'estensione del Mercato Comune al settore dei servizi. Esprime un giudizio positivo sul funzionamento della cooperazione politica. Tornando alla PAC nota che il problema nodale risiede nella riduzione delle eccedenze lattiere. Si è ormai raggiunto un punto di crisi dato il quasi esaurimento delle risorse. Non ci si può quindi più sottrarre a definire controlli rigidi alle spese di bilancio. Osserva che l'incontro del Presidente Craxi con Mitterrand sarà importante così come lo saranno gli altri incontri con i Capi di Governo dei Paesi membri. Bisogna essere molto attivi ed operare dietro le quinte in modo da non ripetere l'esperienza di Atene.

Industrialized Countries meet to talk only or almost only about agriculture. Therefore, there is the need to create space for new sectors of common interest, starting from the scientific, industrial and technological ones.

THATCHER – she agrees, but notes that, in order to create space for new policies, a lower share of resources have to be allocated to agriculture. She also hints at the extension of the Single Market to the services sector. She expresses her positive opinion about the functioning of political cooperation. Going back to CAP, she believes that the main problem is in the reduction of surplus milk. A crisis point has been reached, because resources have almost been used up. Therefore, strict controls on budgetary expenditure must be agreed upon. She also notes that the meeting between President Craxi and Mitterrand will be very important as much as the other meetings with the Heads of Government of the Member Countries. There is a need to be very active and work behind the scenes in order not to repeat the Athens experience.